

スムーズスキンGOLD

取扱説明書



SMOOTH SKIN

GOLD

USER GUIDE

pour-A-soigné



このたびは「スムーズスキン GOLD」を  
お買い上げいただきまして誠にありがとうございます。

スムーズスキン GOLD は、英国 CyDen 社で開発された  
光による美容器です。

CyDen 社は、30 年以上にわたり光美容器の研究開発に携わっ  
た大学教授が参画し、英国で初めて IPL 美容器を家庭用に販売  
した実績を持つ美容機器メーカーです。

スムーズスキン GOLD は、CyDen 社が国内外の医師と協力し、  
家庭で安全に効果的に除毛後のお手入れができるように開発  
されました。

日本ではプラソニエが総代理店として販売いたします。

本製品を正しく安全にご使用いただくために必ずこの取扱説  
明書をお読みになって、ご使用ください。

また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られ  
るところに大切に保管してください。

## 目次

<b>1.0 安全上のご注意</b>	<b>6</b>	<b>4.0 アフターケア</b>	<b>26</b>
1.1 ご使用前に .....	9	4.1 皮膚トラブルについて .....	27
1.2 ご使用場所・電源等について .....	11	4.2 その他の皮膚トラブルについて .....	28
1.3 準備 .....	12	4.3 保管とメンテナンスなど .....	29
1.4 ご使用中 .....	14	4.4 故障かなと思ったら .....	30
1.5 ご使用后 .....	14		
1.6 保管とメンテナンス .....	15		
<b>2.0 製品紹介</b>	<b>16</b>	<b>5.0 仕様/保証など</b>	<b>32</b>
各部の名前 .....	17	5.1 仕様 .....	33
		5.2 廃棄について .....	33
		5.3 保証とアフターサービス .....	34
		保証書 .....	35
<b>3.0 ご使用方法</b>	<b>18</b>		
3.1 皮膚への照射テスト(皮膚テスト) .....	19		
3.2 ご使用方法 .....	20		
3.3 タッチ&ゴーシステムとジェントルモード (英国呼称: Detect and Set) .....	21		
3.4 お手入れポイント .....	24		
3.5 照射モード .....	25		
3.6 お手入れの頻度 .....	25		

### 取扱説明書

- ・末長くお使いいただくために取扱説明書を必ずお読みになってから正しくご使用ください。
- ・ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。
- ・この取扱説明書には保証書がついておりません。いつでも見られるところに大切に保管してください。

# 1.0 安全上のご注意




## 正しく安全にお使いいただくために

ご使用前に、この「安全上のご注意」(8 ページ～15 ページ)を必ずお読み  
のうえ、正しくお使いください。







ここに示した注意事項は、本製品を安全に正しくお使いいただき、  
あなた自身や他の人々への危害や財産等への損害を未然に防止す  
るために、いろいろな絵表示をしています。誤った取扱をすると生  
じることが想定される危害や損害の程度を表していますので、必ず  
お読みになって良く理解し、指示に従ってください。

※取扱説明書は本製品を正しく安全にお使いいただくために必要です。本製品を人に貸したり、差し上げるときには  
必ずこの取扱説明書を一緒にお渡しください。

●表示と意味については次のとおりです。

表示	意味
 <b>危険</b>	取扱いを誤ると、人が死亡または重傷を負う危険が、 切迫して生じることが想定される内容を示します。
 <b>警告</b>	取扱いを誤ると、人が死亡または重傷を負う可能性 が想定される内容を示します。
 <b>注意</b>	取扱いを誤ると、人が傷害を負う可能性および物的損 害の発生が想定される内容を示します。 *物的損害とは、家屋、家財、及び家畜、ペットにかか わる拡大損害を示します。

●絵表示の例

 (表示例)		は、「 <b>危険・警告・注意</b> 」を示します。具体的な注意内容は 図の中や近くに絵や文章で示しています。 ※表示例は「 <b>感電注意</b> 」です。
 (表示例)		は、「 <b>禁止行為</b> 」(してはいけないこと)を示します。具 体的な禁止内容は図の中や近くに絵や文章で示してい ます。※表示例は「 <b>分解禁止</b> 」です。
 (表示例)		は、「 <b>行為の強制・指示</b> 」(必ずすること)を示します。具 体的な禁止内容は図の中や近くに絵や文章で示してい ます。※表示例は「 <b>プラグからコンセントを抜く</b> 」です。


本書に記載されている内容に関し、ご不明点、ご質問等は、お買い上げ先または  
カスタマーサポートまでご遠慮なくお問い合わせください。

プラソニエ カスタマーサポート


☎ 0120-373-426 (9:00～17:00 土・日・祝祭日を除く)

http://www.pour-a-soigne.jp メール: info@pour-a-soigne.jp




## 1.1 ご使用前に

⚠ 危険	
 <b>禁止</b>	<p>●次のような医療用電子機器をお使いの方は、使用しないでください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* ペースメーカー等の体内植込型医療用電子機器</li> <li>* 人工心肺等の生命維持用医療用電子機器</li> <li>* 心電計等の装着型医療用電子機器</li> <li>* その他体内に装着している医療用電子機器</li> </ul> <p><b>※守らないと医療用電子機器の誤作動をまねくおそれがあります。</b></p>




⚠ 危険	
<p>●お手入れする部位の肌色・毛色が適さない方</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・生来の毛色が明るい金色、白色、灰色、赤色の方</li> <li>・肌色が以下の肌色チャートの“6”の方はタッチ&amp;ゴー(英国呼称: Detect and Set)システムにより照射できません。</li> </ul>	
	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px; display: inline-block;">肌色チャート</div>	

⚠ 警告	
 <b>禁止</b>	<p>●次のような方は使用を避けてください。 <b>※事故や体調を悪化させるおそれがあります。</b></p> <p>* 心臓疾患の人 * 悪性腫瘍のある人及び過去に皮膚の悪性腫瘍を患った人 * 妊娠中や出産直後の人 * 生理中のとき * 血圧異常の人 * 急性(疼痛性)疾患の人 * 化学繊維などでかぶれた経験のある人 * 糖尿病の人 * てんかんの人 * アトピー性皮膚炎の人 * ヘルペス等感染症疾患の人 * アレルギー体質の人 * 有熱性疾患の人 * 結核性疾患の人 * 特に肌に敏感な人 * 顔面神経痛の人 * ケロイド体質の人 * 血友病疾患の人 * 狭心症のある人 * 多発性硬化症の人 * 精神機能、生理機能、内臓機能の弱い人 * 紫斑病など内出血しやすい人 * ステロイドなどの薬物で毛細血管拡張を起こしている人 * 交通事故などによる頭部及び眼科的後遺症のある人 * 目の病気のある人(白内障、緑内障、網膜剥離、眼底出血など) * 成長過程の子供 * 自分の意志で動くことや意思表示のできない人 * 以前脱毛商品を使用後、5~6時間たっても肌が充血したままで赤みが消えなかった人 * ポリフィリン症や日光及び光線などに過敏な人 * 過去6ヶ月以内に放射線治療や化学療法を受けた人 * 全身性疾患や代謝性疾患で皮膚の状態が正常でない人 * HIV(ヒト免疫不全ウイルス)感染者、または、AIDS(後天性免疫不全症候群)既往の人 * 抗凝血剤を使用している人やアスピリンを多用する人 * 免疫抑制剤を使用している人 * その他医師の治療を受けているときや療養中、身体に異常のある人は医師にご相談ください。</p> <p>●次の部位及びその周辺部には使用しないでください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* 顔部、額、目、まぶた、耳、鼻、口中、首、心臓、乳頭、乳輪、肛門、陰部、生殖器、粘膜部及びデリケートな部位及びその周辺の毛(まつ毛、鼻毛など) * 男性のヒゲ * 皮膚に傷、火傷、イボ、ニキビ、湿疹、吹出物やゆみやほてりなど炎症や化膿等トラブルを起こしている部位 * 褐色から黒色、緑や青かったホクロやアザなど</li> <li>* 色素沈着している部位(シミ、ソバカス、ホクロ、斑点など)やメラニンの濃い部位及び毛(ホクロ、乳輪の毛など)</li> <li>* 色素性病変の部位(アザなど) * 日焼けしている部位(特に2週間以内に強い日光や人工的に日焼けした部位)</li> <li>* 整形手術やイレスミした部位 * 体内に金属、プラスチック、シリコンを埋め込んでいる部位 * 感覚、知覚障害のある部位</li> <li>* 薬品を塗布している部位 * コラーゲンを注入している部位 * レーザー、各種のピーリングを行い回復期間が過ぎていない部位 * 皮膚の弱い部位や乾燥している部位 <b>※事故や身体・肌のトラブルのおそれがあります。</b></li> </ul>

## 1.2 ご使用場所・電源等について

<b>⚠ 警告</b>	
 禁止	●浴室内や湿気の多いところ、トイレ内等で水のかかりやすいところでの使用はしないでください。 ※事故や感電、故障のおそれがあります。
	●台所やストーブなど火気や熱気、湯気の近く、車の中、直射日光のあたるところでの使用はしないでください。 ※事故や感電、故障のおそれがあります。
	●ACアダプターのコードやプラグにホコリやゴミを付着させたまま使用しないでください。 ※火災、感電、ショート、やけどのおそれがあります。
 必ず守る	●必ず正しく配線された交流100V 50/60Hzの家庭用電源を使用してください。 ※守らないと火災や感電、やけどのおそれがあります。
	●必ず専用のACアダプターを使用してください。 ※守らないと事故やトラブルのおそれがあります。
	●使用を中断するときや使用後は必ずACアダプターをコンセントから抜いてください。ACアダプターを抜くときは、コードを引っ張らず、差し込みプラグをもって引き抜いてください。 ※抜かないと火災や異常出力によりやけど、感電のおそれがあります。

## 1.3 準備

<b>⚠ 警告</b>	
 必ず守る	●必ず本品の使用目的にしたがって使用してください。 ※守らないと事故や体調不良をおこすおそれがあります。
	●取扱説明書で定められた操作手順で操作してください。 ※守らないと事故や体調不良や故障をおこすおそれがあります。
	●使用時間や使用頻度は取扱説明書の指示に従ってください。(25ページ参照) ※守らないと事故や体調不良をおこすおそれがあります。
 禁止	●次のような体調のときは使用しないでください。 * 生理中のとき * 飲酒や薬の服用中のとき * 疲労が激しいとき * 日焼け直後で肌が赤くヒリヒリし、炎症を起こしているとき ※事故や体調不良をおこすおそれがあります。
	●他の機器との併用はしないでください。 ※事故や体調不良をおこすおそれがあります。
	●本製品は家庭用機器ですので、業務用の目的では使用しないでください。 ※事故や体調不良をおこすおそれがあります。
	●他人との共用はしないでください。
 ぬれた手禁止	●次のようなときは使用しないでください。 * 本体、コード、ACアダプターが傷んでいたり、熱くなったりする。 * コンセントへの差し込みがゆるい。 ※火災、感電、ショート、やけどのおそれがあります。
	●ぬれた手で使用しないでください。 ※感電やショート、事故のおそれがあります。

## ⚠ 注意



必ず守る

- フラッシュの取扱いは次の事項を守ってください。
  - ・初めてご使用されるときは、腕の内側のような敏感で目立たない部位に照射（皮膚への照射テスト/以下皮膚テスト）し、24時間後の皮膚に異常がないことを確認してください。（19ページ）
  - 万一、異常が生じたときは、使用を中止し、14ページ「ご使用中」の事項の指示に従ってください。
  - 尚、一時的に多少の赤みが出る場合もあります。その時は、その赤みが消え、異常がないことを確認してからご使用ください。
  - ・照射される光線を見ないでください。
  - ・フラッシュを照射するときは皮膚に完全に密着させてください。（光線は自分や他人の目に向けて絶対照射しないでください。）
  - ・身につけている貴金属等は全てはずしてください。

※上記を必ずお守りください。事故や身体・肌のトラブルの恐れがあります。  
※光の刺激によって増毛する場合もございます。
- 本商品は通電したままの放置はしないでください。※事故やトラブルの可能性あります。
- 使用前にスイッチ等を操作し、正常に作動するか確認してください。万一、損傷や異常等がある場合は、ご購入先かブラソニエ カスタマーサポートまでご連絡ください。

※守らないと、事故や体調不良をおこすおそれがあります。
- 全てのコードは簡単に離脱しないよう、正しく確実に接続してください。

※守らないと、発火やショート、体調不良をおこすおそれがあります。

## 1.4 ご使用中

## ⚠ 警告



必ず守る

- 本製品を使用し、痛感や不調を感じたり、発疹、発赤、かゆみ、色素沈着、水ぶくれ、炎症等の皮膚症状があらわれたとき、その他に異常を感じたときは、直ちに使用を中止し、すぐに冷たいタオルなどで冷やし、ブラソニエ カスタマーサポートにお問い合わせをいただくか、専門医にご相談ください。

※守らないと事故や体調不良をおこすおそれがあります。
- 同一箇所に1日に2回以上使用しないでください。
- 使用中に異臭や発熱したときは使用を中止し、ACアダプターをコンセントから抜いてください。

※事故や故障をおこすおそれがあります。  
\*点検のためご購入先かブラソニエカスタマーサポートまでご相談ください。



禁止

## 1.5 ご使用後

## ⚠ 注意



必ず守る

- ご使用後 24 時間は、使用部位が紫外線に当たらないようにご注意ください。また、ご使用後 2 週間は、SPF30 以上の日焼け止めを塗り、使用部位を保護してください。
- 本体、付属品などは、電源を切り、操作ボタン、コード類を元の位置に戻し、今後の使用に支障のないよう、整理し、保管してください。コード類は無理に曲げたり、丸めたりしないでください。

※守らないと接触不良や故障、火災をおこすおそれがあります。



## 1.6 保管とメンテナンス

### ⚠ 警告



必ず守る

●お子様や自分で意思表示できない人の手の届かないところに保管してください。

※**守らないと事故や体調不良、故障などをおこすおそれがあります。**

●お手入れは、電源を切り(パワー-OFF)ACアダプターを本体から抜いて行ってください。

※**守らないと感電などの事故をおこすおそれがあります。**



禁止

●本体や付属品を改造、分解、修理はしないでください。

※**発火や異常動作によるけがのおそれがあります。** \* 修理はお買上げ先、または当社までご相談ください。

### ⚠ 注意



必ず守る

●保管場所は、水のかかりやすいところ(洗面台の上など)、高温多湿、振動、直射日光のあたるところをさけ、安全なところに保管してください。 ※**守らないと事故や故障のおそれや劣化を早めたりします。**

●ジェル等を塗布し、照射したときは、その都度乾いた柔らかい布でふき取ってください。

※**守らないと故障のおそれや劣化を早めたりします。**

●本体や付属品の清浄は、シンナー、ベンジン、ガソリン等の揮発油や薬品類、研磨剤を含んだ洗剤、熱湯を使用しないでください。着脱式照射口の汚れがひどいときは、水に布を浸しよく絞ってから、汚れをふき取り、乾いた布で仕上げてください。 ※**変色や傷がつくおそれがあります。**



禁止

●本体や付属品に水や他の液体をかけたり、浸したり、水中に入れてください。

※**火災や感電、ショート、やけど、故障のおそれがあります。**

●本体や付属品を熱器具に近づけたり、電子レンジや高压容器に入れないでください。 ※**発熱、発火、故障等の原因になります。**

●コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしないでください。また、重いものを乗せたり、はさみこんだりしないでください。 ※**火災、感電、ショート、やけどのおそれがあります。**

●本体や付属品を高いところから落としたり、損傷したら使用をしないでください。 ※**ケガや故障のおそれがあります。**

●電源ジャックなどの差込口に金属製の棒やピンなどを差し込まないでください。

※**守らないと、発火、感電等の事故をおこすおそれがあります。**

# 2.0 製品紹介

本製品は、プロのテクノロジーを参考に家庭で使いやすく設計されております。



11

1. 着脱式フロント
2. 発光口
3. スキンセンサー
4. パワーバー
5. 作動ボタン
6. ジェントルモードボタン
7. スタンバイ/レディボタン
8. 電源ジャック
9. ACアダプター
10. 電源コード(※日本仕様の為、上記画像のものとは形状が異なります)
11. 取扱説明書(保証書付き)

## 3.0 ご使用方法

## 3.1 皮膚への照射テスト(皮膚テスト)

本格的なご使用の前に、皮膚テストをお勧めします。

皮膚テストは、3 cm × 2cmのサイズ(2照射分の大きさ)で行います。

1. 3.2の手順に従って、使用する部位の準備をします。
2. フラッシュを照射します。
3. 24時間待って、使用部位に異常がないか観察します。
4. お肌に異常がなければ、本格的にご使用頂いて問題ありません。  
ただし、皮膚テストをした部位は、少なくとも1週間は、使用しないでください。

## 3.2 ご使用方法

### ① 使用部位の準備をする。

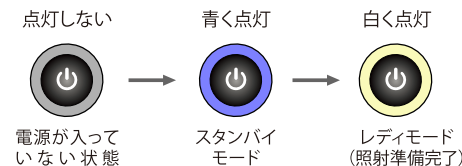
使用部位が、ワックス脱毛など毛根から脱毛していないか確認します。

- 1. 使用する部位をカミソリや電気シェイバーで剃ります。
- 2. 脂分や汚れを石けんで洗い、きれいな水で流して乾かします。

### ② 本品を使う

- 1. 本体の電源ジャックに電源プラグを接続します。
- 2. ACアダプターに電源コードを接続し、プラグをコンセントに接続します。  
スタンバイ/レディボタンが青く点灯し、スタンバイモードであることを示します。この状態では、照射はできません。
- 3. スタンバイ/レディボタンを1回押します。ボタンの色が青から白に変化します。これで照射の準備ができました。

**\*スタンバイモード：** 3分間どのボタンも押されないと自動的にスタンバイモードになり、スタンバイ/レディボタンが青く点灯します。照射する時は、スタンバイ/レディボタンを1回押して、ご使用ください。



### 3.3 タッチ&ゴー(英国呼称:Detect and Set)システムとジェントルモード

#### 1.タッチ&ゴー(英国呼称:Detect and Set)システム

着脱式フロントの両側にタッチ&ゴーシステムのスキンセンサーがあります。スキンセンサーは、お手入れの間、自動的に肌の色を計測して最適な強さになるようにパワーを調節します。もし、肌の色が脱毛に向かないと判断すると照射できなくなります。

※ご注意：皮膚に当てた際、スキンセンサーの当たる部分と発光口のアたる部分の肌色が著しく異なる場合は、肌色が同じになるように位置をずらしてください。



また、両方のセンサーが同時に肌に触れていないと正しく肌の色が計測できません。



センサーの計測状況は、本体両側のパワーバーによって示されます。脱毛に有効な肌色を感知すると白くLEDが光ります。肌の色によって、最も安全で有効なパワーを選び、LEDの点灯数でパワーの強さを10段階で表します。1照射ごとに肌の色を計測し、最適なパワーで照射されるように設計されています。

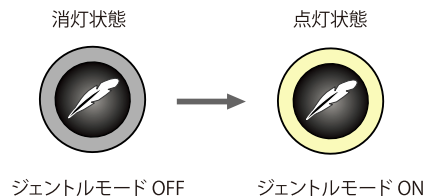


## 2. ジェントルモード

もし、お手入れ時に少し痛みを感じ不快に思った場合は、ジェントルモードボタンを押してください。パワーを落とし、不快感を軽減します。

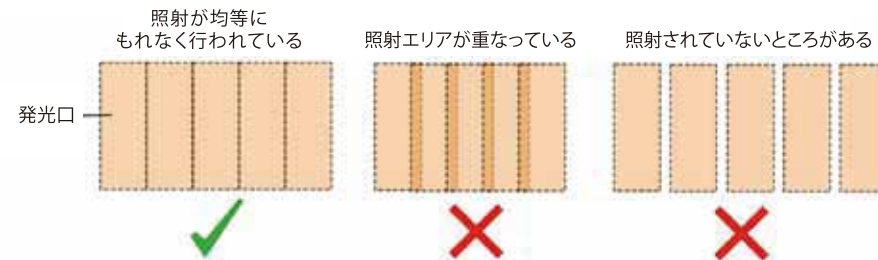
- ・ ジェントルモードボタンを一度押すと白くLEDが点灯し、ジェントルモードが作動していることを示します。お肌にセンサーをつけた時に、パワーバーの示す強さが弱くなっていることが分かります。
- ・ もう一度ジェントルモードボタンを押すとLEDが消えて、ジェントルモードが解除され、通常モードに戻ります。

ジェントルモードを使用するとパワーが落ちますので、ご満足いただける効果を実感するまで、より多くのお手入れが必要になります。



## 3.4 お手入れのポイント

- 1. 本体をしっかり握り、お手入れしたい部位に当てます。パワーバーが照射できる肌色を示していることを確認します。
- 2. 作動ボタンを押すと発光し、お肌に刺激を感じます。
- 3. 着脱式フロント部分をずらしながらお手入れを繰り返します。お手入れする部位に全て照射できているか確認してください。



\*ご使用中やご使用後に、ほてりやかゆみ、軽い痛みを感じる場合は、冷たいタオルなどで冷やしてください。

### 3.5 照射モード — 1回照射と連続照射 —

照射モードには、1回照射モードと連続照射モードがあります。  
どちらのモードも、同じ部位に重ねて照射しないように注意が必要です。

**1回照射モード**は、顔や脇の下など狭い部位のお手入れに適しています。  
1回ごとに着脱式フロントを移動させて、照射する方法です。

**連続照射モード**は、脚など広い部位のお手入れに適しています。  
作動ボタンを押したまま肌に着脱式フロントを当てます。連続して照射するごとに着脱式フロントを滑らせて移動させて、照射します。**照射箇所が重なったり、照射されない場所がないように注意しましょう。**

### 3.6 お手入れの頻度

12週間は毎週お手入れをするようにしてください。はじめの数週間は効果が少ないと感じられるかもしれませんが、それは毛周期によるものです。毎週お手入れをすれば、徐々に効果が現れます。12週間のプログラムが終了しましたら、その後は月に1回のご使用で、きれいなお肌を維持していきましょう。

さらに詳しく知りたい方は、公式ホームページ (<http://www.smoothskin.jp>) をご覧ください。

## 4.0 アフターケア

## 4.1 皮膚トラブルについて

本製品は強力な熱を発生させる為、その作用により、使用中に熱く感じたり、パチンとゴムではじかれたような痛みが感じられ皮膚が赤くなるといったことがあります。このような反応は正常なものであり、通常 24 時間程度で消えます。

万一、それ以降もお肌に異常が現れたり、使用中に火傷などの異常を感じた場合は、直ちに使用を中止し、皮膚科専門医かプラソニエカスタマーサポート（☎0120-373-426 / 9:00-17:00 土日祝日を除く）までご連絡ください。

## 4.2 その他の皮膚トラブルについて

皮膚の反応	対処方法
使用箇所の軽い痛み	これは正常な反応です。続けて使用しても問題ありません。慣れないうちは、冷やしたタオルなどで冷やしましょう。
数秒から1分以内で消える暖かさやチクツとした感じ、または、皮膚の赤み	これは正常な反応です。続けて使用しても問題ありません。慣れないうちは、冷やしたタオルなどで冷やしましょう。
皮膚の赤みが24-48時間経っても消えない。	直ちに使用を中止し、再び使用する前に皮膚科専門医の診断を受けてください。
使用中に非常に強い痛みなどの不快感がある。	直ちに使用を中止し、再び使用する前に皮膚科専門医の診断を受けてください。
非常に稀な皮膚の反応	対処方法
腫れや赤みが2-3日経っても消えない。	直ちに使用を中止し、再び使用する前に皮膚科専門医の診断を受けてください。また、プラソニエ カスタマーサポート（☎0120-373-426 9:00-17:00 土日祝日を除く）までご連絡ください。
明るくなったり、暗くなるなど皮膚の色が変わる。	直ちに使用を中止し、再び使用する前に皮膚科専門医の診断を受けてください。また、プラソニエ カスタマーサポート（☎0120-373-426 9:00-17:00 土日祝日を除く）までご連絡ください。
火傷や水泡の反応があらわれる。	直ちに使用を中止し、冷たいタオルなどで冷やし、消毒薬や、火傷治療薬などを塗り、再び使用する前に皮膚科専門医の診断を受けてください。また、プラソニエ カスタマーサポート（☎0120-373-426 9:00-17:00 土日祝日を除く）までご連絡ください。

## 4.3 保管とメンテナンスなど

### 着脱式フロントのメンテナンス

-1. ご使用後、コンセントからACアダプターのプラグを抜き、本体を冷まします。

-2. その後、乾いた柔らかい布で本体、スキンセンサー、着脱式フロントを拭きます。水や洗剤は、使用しないでください。本体の故障の原因になります。

特に、着脱式フロントの反射面に汚れがついていると、製品本来の効果が損なわれますので、ご使用前に反射面が汚れていないことを確認してください。汚れを取りやすくするために、着脱が可能になっています。水で濡らし固く絞ったタオルで拭いてください。また、完全に乾かしてから、装着してください。

-3. 本体と付属品は、高温多湿、振動、直射日光のあたるところを避け、乾いた安全なところに保管してください。特にスキンセンサー、着脱式フロント、発光口は繊細な部分ですので、壊れないように保管してください。

-4. 本体や付属品に破損が見られたら使用せずに、すぐにご購入先かプラソニエ カスタマーサポート(☎ 0120-373-426 / 9:00～17:00 土日祝日を除く)までご連絡ください。



## 4.4 故障かなと思ったら

症状	解決方法
パワーバーが肌につけても光らない。	ACアダプターに電源が供給されているか確認します。本体がレディモード(白くLEDが光っている状態)であるかどうか確認します。スキンセンサーが左右両方とも皮膚にぴったりついているかどうかを確認します。
皮膚に当てたときに、パワーバーの最初のLEDが赤く点灯し、照射できない。	その部位は、肌の色が濃いために照射できません。タッチ & ゴー(英国呼称: Detect and Set) システムのスキンセンサーが肌の色を自動的に識別して、パワーを調整します。肌の色が濃い場合は、危険を避けるために照射できない機構になっています。
皮膚に当てたときに、パワーバーの最初のLEDが赤く点滅し、照射できない。	着脱式フロントが装着されていないか、正しく装着されていません。正しく入れなおしてください。
全てのパワーバーが点滅して、照射できない。	12万回照射したので、これ以上ご使用にはなれません。
パワーバーが不規則に点灯や点滅を繰り返す。	本体が何らかの異常を感知しています。使用せずに、すぐにご購入先かプラソニエ カスタマーサポート(☎ 0120-373-426 / 9:00～17:00 土日祝日を除く)までご連絡ください。
本体や付属品にキズや亀裂などがみられる。	不良の可能性があります。使用せずに、すぐにご購入先かプラソニエカスタマーサポート(☎ 0120-373-426 / 9:00～17:00 土日祝日を除く)までご連絡ください。



5.0

仕様/保証など

## 5.1 仕様

### 本体

品名	スムーズスキンGOLD	使用温度	15℃～30℃
型番	SS801	使用湿度	85%未満
消費電力	60W	使用面積	3cm <sup>2</sup> (30mm×10mm)
本体重量	約370g	照射回数	12万回
照射待ち時間	1-2秒	原産国	イギリス
定格時間	1時間		

※仕様を予告なく変更することがあります。

### ACアダプター

入力	100-240V 50/60Hz 0.55-1.3A
出力	DC 24V 2.5A
原産国	中国

## 5.2 廃棄について

お住まいの自治体の廃棄基準に基づいて、廃棄してください。

## 5.3 保証とアフターサービス

本製品には下記に記載しています「保証規定」に基づき、お買上げの日から2年間の保証が付いています。保証書は必ず「お買上げ年月日」、「販売店」など、所定事項の記入及び記載内容をよくお読みのもと、大切に保管してください。

尚、故障ないし異常が発生したときは、使用せず、下記に記載していますプラソニエカスタマーサポートまで詳しい内容をお知らせください。

本製品に対する  
ご質問、ご意見、ご相談は  
プラソニエカスタマーサポート  
までご連絡ください。

※お問い合わせの際は下記商品名と型番を  
お申し付けください。

**0120-373-426**  
9:00～17:00(土曜、日曜、祝祭日を除く)

<http://www.smoothskin.jp>  
メール: [info@pour-a-soigne.jp](mailto:info@pour-a-soigne.jp)  
品名: スムーズスキンGOLD  
型番: SS801



### 【保証規定】

- 保証期間内に取扱説明書及び添付の注意書き等に従い正常な状態で使用していて故障した場合には、本規定に基づき無料修理致します。但し、消耗品、付属品、メンテナンス費用等は除きます。
- 保証期間内でも次のような場合は有料修理となります。
  - 本保証書のご提示がないとき
  - 本保証書にお買上げ年月日、お客様名、販売店名のない場合、または、文字を書き換えられたもの
  - お買上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷のとき
  - 火災、地震、水害、落雷、公害、異常電圧、その他天変地異、戦争や紛争等による故障及び損傷のとき
  - 使用上の誤り、事故、乱用、異電圧及び不当な修理や改造による故障及び損傷
  - 注意事項を遵守しなかった原因による故障
  - お客様の不注意や故意による故障
- 修理を依頼される場合はお買上げ販売店ないし当社へ本保証書を添えてご依頼ください。やむを得ず送付される場合は送料をご負担願います。
- 本保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
- 本保証書は日本国内においてのみ有効です。
- 本保証書は個人の使用についてののみ有効です。業務用に使用の場合は本保証書の対象外です。

修理や部品のご依頼は、ご購入先または、  
プラソニエカスタマーサポートまでご相談ください。

# 保証書

商 品 名	スムーズスキンGOLD (SS801)	■ お買上げ店(販売店・住所・TEL) ■
保証期間	本体：2年 付属消耗部品は適用外	
お買上げ日	年 月 日	
お 客 様	お名前	
	ご住所 〒	
	TEL — —	

●本書は、本書記載内で無料修理を行なうことをお約束するものです。お買上げの日から上記保証期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示の上、当社に修理をご依頼ください。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買上げの販売店または発売元にお問い合わせください。●包装・仕様等は予告なしに変更する場合がありますので、ご了承のほどお願い申し上げます。

## 愛情点検



### 一長年ご使用の電気器具の点検を！一

ご使用の際、このようなことはありませんか？

- スイッチを入れても、ときどき作動しないことがある。
- コードを動かすと通電したり、しなかつたりする。
- 作動中に異常な音や、コゲくさいニオイがする。
- プラグ、コード、本体、アダプターなどが異常に熱い。

◇使用中止：故障や事故の防止のため、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて、販売店に点検をご相談ください。

一 発売元 一

イノベーション株式会社

〒236 - 0004

横浜市金沢区福浦 1-11-23

TEL.045-789-3761(代)